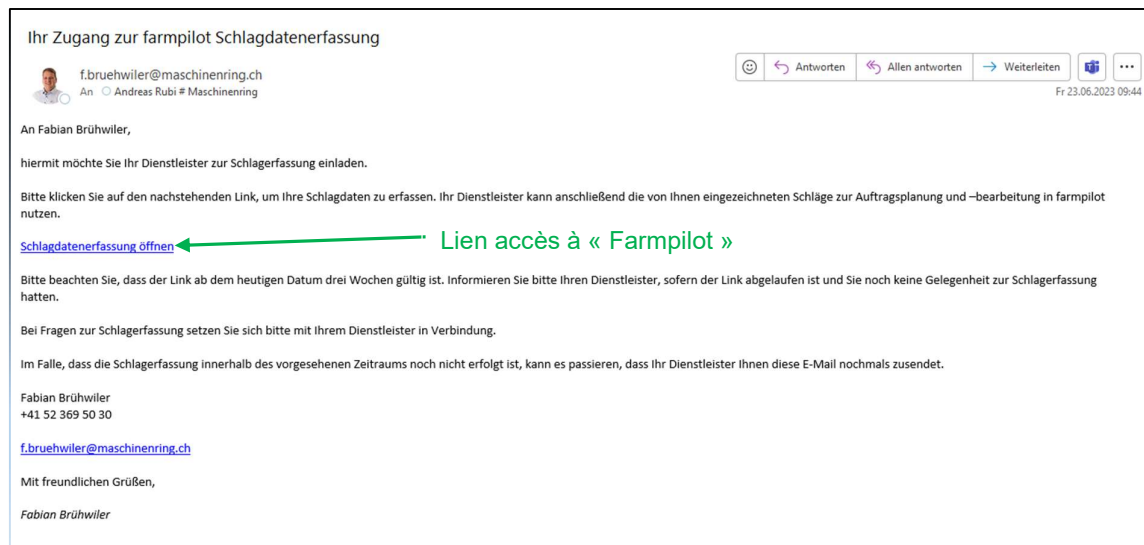


## Instructions saisie parcelles / Complétion saisie des données pour planteurs

Vous recevez un courriel contenant un lien provenant du programme de planification « Farmpilot ». Cliquez sur ce lien afin d'ouvrir le portail « Farmpilot » et d'accéder à vos données.

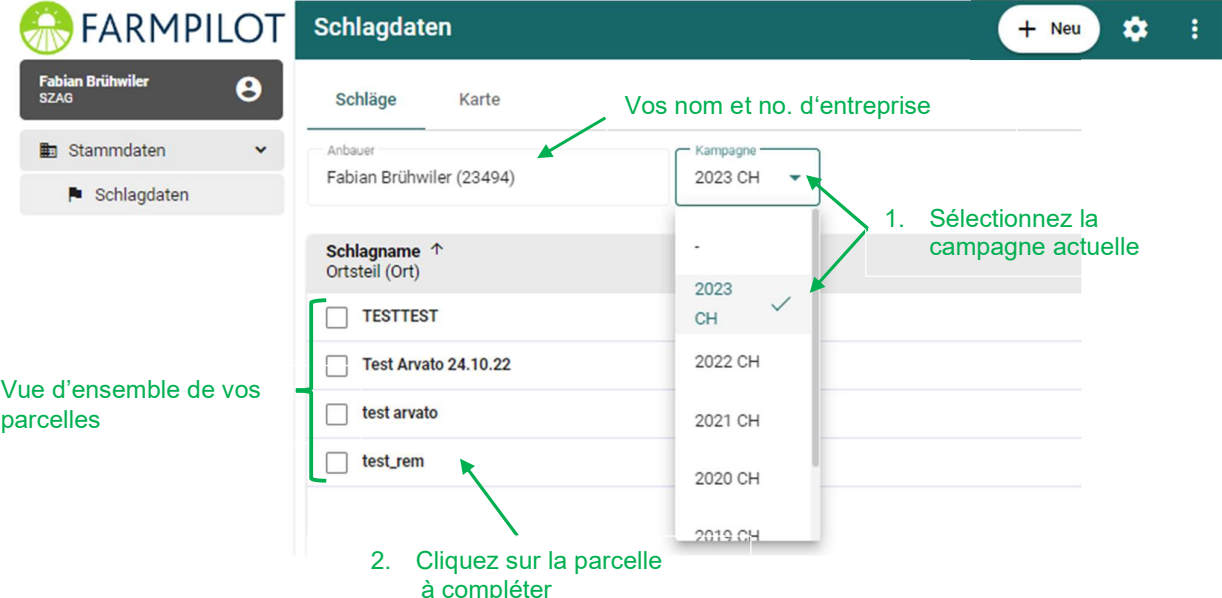
Exemple de courriel :



Le portail « Farmpilot » s'ouvre.

### 1. Ouvrez la campagne 2024 et sélectionnez la parcelle que vous souhaitez compléter

(si la campagne « 2024 CH » n'est pas sélectionnée, la rubrique « Données campagne » ne s'affiche pas.)



**FARMPILOT** Schlagdaten + Neu ⚙️ ⋮

Schläge Karte

Anbauer Fabian Brühwiler (23494) Kampagne 2023 CH

Schlagname ↑  
Ortsteil (Ort)

- TESTTEST
- Test Arvato 24.10.22
- test arvato
- test\_rem

Vos nom et no. d'entreprise

1. Sélectionnez la campagne actuelle


2. Cliquez sur la parcelle à compléter

Vue d'ensemble de vos parcelles

Les parcelles s'ouvrent dans « Données de base » sous « Gestion des parcelles ». Vous y trouverez toutes les données de base (p.ex. nom de la parcelle, superficie).

## 2. Contrôlez toutes les données et complétez les informations relatives à l'enlèvement

- Sélectionnez la situation routière et la condition de la route
- Saisissez d'éventuels obstacles
- Sous « commentaires », renseignez les particularités telles que des assainissements de route, remplacement de conduites, etc.



**Nom parcelle** (indicated by a green arrow pointing to the 'Schlagname' field)

**Lors de parcelles nouvelles :** Saisissez la surface si rien n'est indiqué. La taille de la parcelle doit être identique ou plus grande à la surface calculée (indicated by green arrows pointing to the 'Berechnete Fläche' and 'Eingetragene Fläche' fields)

**S'il y a lieu, indiquez les obstacles** (indicated by a green arrow pointing to the 'Hindernisse' section)

**Observations relatives à l'accès et à la parcelle.** (indicated by a green arrow pointing to the 'Kommentare' field)

## 3. Changez sur « Carte » ou « Contours des parcelles » (selon affichage) : 1<sup>er</sup> affichage possible :



**Changer en cliquant dessus** (indicated by a green arrow pointing to the 'Karte' tab)

## 2<sup>ème</sup> affichage possible :



**Attention :** Si vous ne voyez d'onglet « Campagne » ou « Données campagne » au bout de la barre de menu, il faut enregistrer les données et recommencer la saisie selon indications ci-dessus (1. Ouvrez la campagne 2024).

Schläge Karte

Anbauer  
Fabian Brühwiler (23494)

Kampagne  
2023 CH

Schlagname ↑  
Ortsteil (Ort)

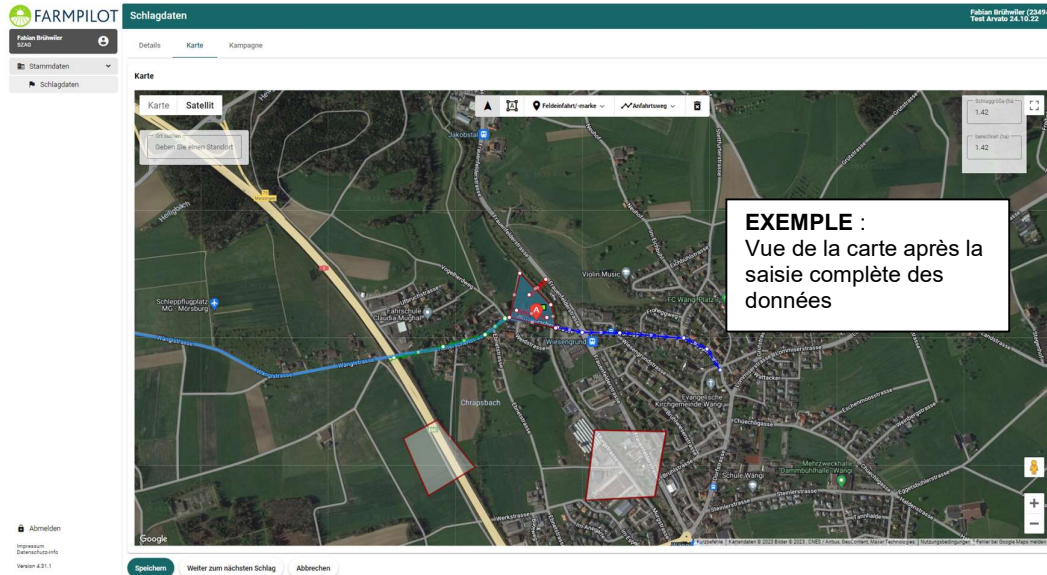
PFD09176153408

TESTTEST

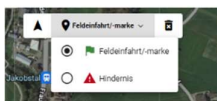
2023 CH ✓

2022 CH

La parcelle actuelle s'affiche à l'écran.  
(Instructions pour la saisie de nouvelles parcelles : voir page 3)



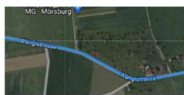
Le drapeau vert indique l'emplacement approximatif du tas. Il est nécessaire à l'établissement du calcul de la distance du tas au lieu de chargement. Déplacez le drapeau en fonction de l'emplacement du tas.



➤ Pour déplacer le drapeau ou le placer lors de la saisie d'une nouvelle parcelle, il faut cliquer dans l'onglet « Entrée de parcelle », « Entrée de parcelle / marque » et le placer dans la parcelle.



➤ Les parcelles en gris correspondent à d'anciennes parcelles, désactivées. Il nous est possible de les réactiver.



➤ La ligne bleue correspond à la route la plus directe entre le tas et le point de livraison. Elle est contrôlée par l'OT et vous ne pouvez pas la modifier.

### 3 a) Saisie de nouvelles parcelles (si nécessaire)



Après avoir ouvert le lien sur « Données de base », cliquez sur « + Nouveau ».  
Nommez la parcelle et indiquez-en la superficie (ha).

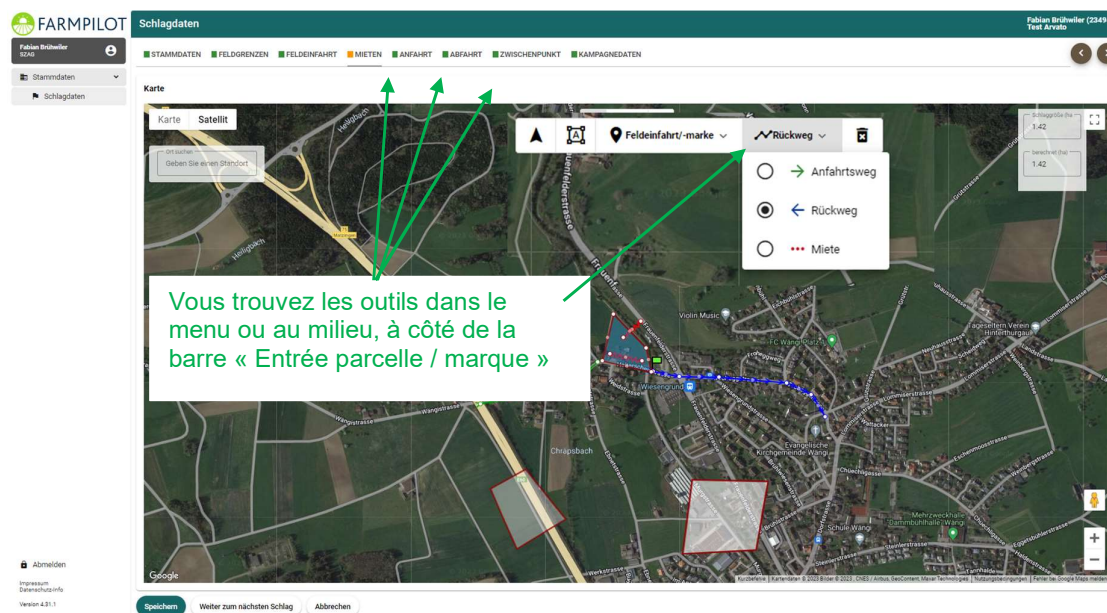


Changez sur « Bout de parcelles » ou « Carte »  
Cliquez sur le A encadré qui s'affiche en-haut au milieu.

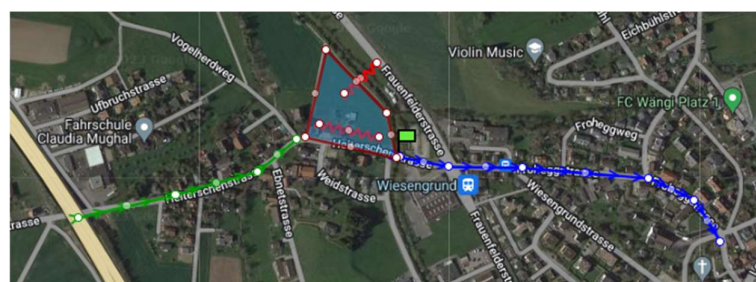
Activez ce bouton et allez sur le premier coin de parcelle.  
Cliquez une fois et tirez le curseur jusqu'au prochain coin.  
Cliquez pour fixer le coin et continuez ainsi jusqu'à avoir fait le tour de la parcelle.  
Arrivé au point de départ, confirmez la parcelle par un double clic.

La parcelle ainsi dessinée s'affiche en bleu.

### 4. Indication des chemins d'accès et de départ et du tas



Exemple :



Accès vert :



Après avoir cliqué sur « Route d'accès », cliquez sur « Route d'accès » qui s'affiche au milieu de la carte. Positionnez le curseur

à l'endroit où vous voulez commencer, cliquez une fois. Chaque fois que vous voulez marquer un point intermédiaire cliquez une fois et procédez ainsi jusqu'à vous arriviez au tas. Lorsque vous avez terminé, confirmez par un double-clic.

Sortie bleu :



Après avoir cliqué sur « Chemin de sortie », cliquez sur « Chemin de sortie » qui s'affiche au milieu de la carte. Positionnez le curseur à l'endroit où vous voulez commencer, cliquez une fois et terminez par un double clic. Chaque fois que vous voulez marquer un point intermédiaire cliquez une fois et procédez ainsi jusqu'à ce que vous ayez dessiné la sortie. Lorsque vous avez terminé, confirmez par un double-clic.

Tas rouge :



Après avoir cliqué sur « Silos », cliquez sur « Silo » qui s'affiche au milieu de la carte. Positionnez le curseur à l'endroit où vous voulez commencer, cliquez une fois. Si la parcelle est grande, vous pouvez dessiner deux tas.

Effacer :

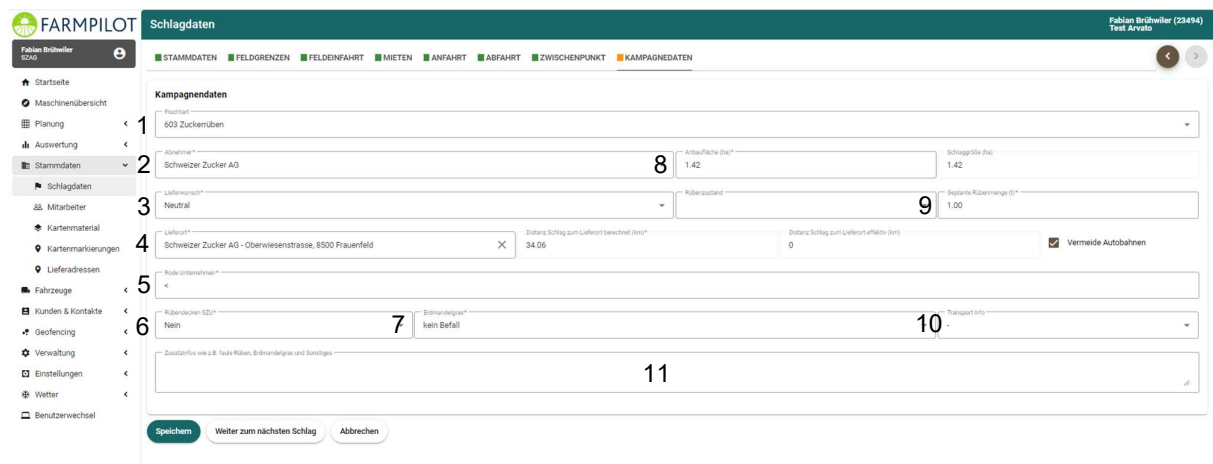


Cliquez sur le panier si vous souhaitez effacer des entrées erronées. Commencez par cliquer sur le panier et ensuite sur le dessin ou la marque que vous voulez effacer.

## 5. Données campagne

Veillez remplir tous les champs dans la mesure du possible, en indiquant vos préférences là où il y a lieu. Les champs marqués d'un astérisque sont obligatoires. S'ils ne sont pas remplis, la sauvegarde des données n'est pas possible.

Avant que le masque suivant ne s'ouvre, un champ « Type de culture » s'affiche. Sélectionnez « 603 Betteraves ».



1. Type de culture

603 Betteraves (s'affiche d'office)

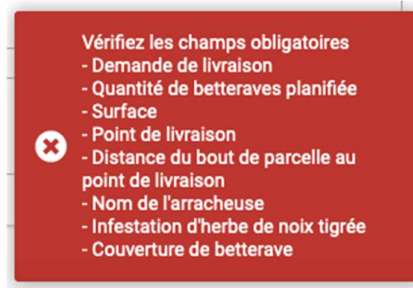


- |                               |  |
|-------------------------------|--|
| 2. Client                     | <i>Schweizer Zucker AG (s'affiche d'office)</i>  |
| 3. Surface                    | Confirmez la surface (identique à « Taille de la parcelle (ha) »)  |
| 4. Demande de livraison       | Tôt = Entre le début et le milieu de la campagne<br>Tard = Entre le milieu et la fin de la campagne<br>Neutre = Nous décidons à votre place  |
| 5. Quantité de betteraves (t) | Vous pouvez saisir votre estimation ou mettre « 1 » si vous n'avez pas d'indication. La quantité n'est importante qu'après le premier arrachage.   |
| 6. Point de livraison         | Sélectionnez la gare de livraison ou « Schweizer Zucker AG, 3270 Aarberg » si vos betteraves doivent être transportées à Aarberg par voie routière.  |
| 7. Nom de l'arracheuse        | Cette information est obligatoire. Elle nous permet d'informer votre entreprise de récolte de la date à laquelle vos betteraves seront livrées. Si vous ne souhaitez fournir l'information, appuyez sur la barre d'espacement. |
| 8. Couvertures de betteraves  | Il s'agit d'un projet de Sucre Suisse SA   |
| 9. Souchet                    | Sera réconcilié avec les données du canton. Merci de bien vouloir annoncer la présence de souchet afin que nous puissions planifier l'enlèvement à la fin de la campagne de manière à éviter une propagation.                  |
| 10. Info transport            | Cette information sert à l'organisation du transport de vos betteraves et nous permet de vous convoquer dans le cadre des quantités que vous souhaitez transporter.  |
| 11. Infos complémentaires     | Observations et commentaires qui vous tiennent à cœur et que vous ne pouvez saisir ailleurs. Ces informations ne sont visibles que pour nous.  |

## **6. Enregistrement les données**

Cliquez sur « Sauvegarder » après avoir terminé la saisie. Il vous est maintenant possible de passer à la parcelle suivante.

Si vous n'avez pas rempli tous les champs obligatoires, un message d'erreur s'affiche. Veuillez remplir les champs manquants et enregistrez vos saisies.



Notre équipe logistique vous soutient volontiers lors de la saisie des données sur « Farpilot » et pour répondre à vos questions en vue de la campagne betteravière 2024.

Vous pouvez soit nous appeler au 032 393 72 25 ou nous envoyer un message à [dispo@ruebenring.ch](mailto:dispo@ruebenring.ch).

Nous vous remercions de votre collaboration !